

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.373

Miércoles 4 de marzo de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

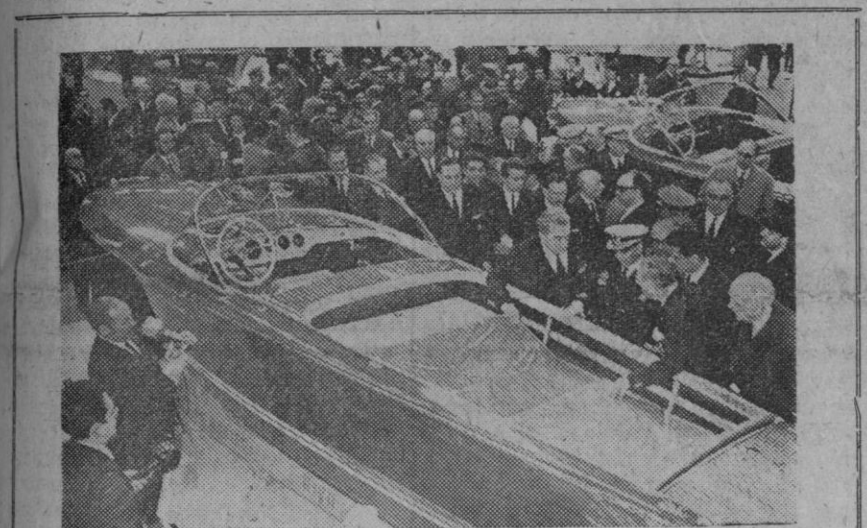
Balafrej, en Madrid

Se trata de una visita privada y su estancia en Madrid será corta
Esta tarde sigue viaje a El Cairo

Madrid, 4.—A las trece y veinte ha llegado en un avión marroquí, al aeropuerto de Barajas el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Balafrej; procedía de Casablanca.

R. A. U. y Arabia Saudí reanudan sus relaciones diplomáticas

El Cairo, 4.—La República Árabe Unida y Arabia Saudí han anunciado la reanudación de sus relaciones diplomáticas, interrumpidas a comienzos del pasado año, a causa de la crisis yemení, informa la agencia oriental medio.—Efe.



El ministro de Marina, don Pedro Nieto Antúnez, acompañado por el ministro señor Gual Villalbi y otras autoridades nacionales y regionales, recorre el II Salón Náutico, organizado en la Feria de Muestras de Barcelona, después de haber presidido su inauguración.—(Foto Fiel)

Audiencias civil y militar de S. E. el Jefe del Estado

Madrid, 4.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don José López García, general subinspector de Sanidad de la Armada en reserva.
Don Eugenio Micocheo Casa Demut, general de brigada de Aviación, jefe de Estado Mayor de la región aérea Atlántica.
Don Leoncio Herrero Alvarez, coronel de Aviación, jefe del servicio de transmisiones de la región aérea Pirrenaica.
Don Juan José Apellániz Fernández, coronel de Sanidad del Aire, director de la Escuela de Sanidad del Aire y segundo jefe de la dirección

de los servicios de Sanidad del Aire.
Don Fernando de Querol Muller, coronel de Aviación, del Estado Mayor del Aire.
Don José Pérez García, coronel de Artillería, jefe del Regimiento Mixto de Artillería número 3.
Don Ramón Sánchez Cebreros, coronel de Aviación, jefe del Servicio de Transmisiones y Protección de vuelo de la región aérea Atlántica.

AUDIENCIA CIVIL

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:
Junta de Gobierno de la Asociación de Empleados y Obreros de los Ferrocarriles de España, presidida por don Daniel Arteagabeitia Echevarria y acompañada por don Jorge Vigón Sueroiz, ministro de Obras Públicas.
Comisión de autoridades y representantes de las corporaciones y entidades de la provincia de Zaragoza.
Junta de Gobierno del Casino de Madrid, presidida por el marqués de Valdevia.
Marquesa, viuda de Saavedra.
Doña Eloisa Requejo, viuda del teniente general Sáenz de Buruaga, acompañada de su hijo don Eduardo, capitán de Corbeta.
Don José Núñez Iglesias, embajador delegado permanente de España en la O. C. D. E. (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico).
Don Marcos Peña Rojo, director general de Política Interior.
Don Francisco González Martiñeras, secretario general de Correos y Telecomunicación.
Don Víctor Hellín Sol, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Gerona.
Don José María López Ramón,

AMERICO THOMAZ Y FRAGA IRIBARNE inauguraron la exposición «Arte de América y de España» en Lisboa

Lisboa, 4.—El jefe del estado portugués, almirante Américo Thomaz, y el ministro de Información y Turismo de España, don Manuel Fraga Iribarne, inauguraron la pasada tarde la exposición «Arte de América y de España», que reúne obras de pinturas, diseño y grabado, en los salones del palacio Foz, donde radica el secretariado nacional de Información portuguesa, anuncia la agencia A. N. I. Ambos estadistas fueron acompañados por los ministros portugueses de Educación Nacional, de Marina y otras personalidades, embajador de España, el Nuncio de Su Santidad en Lisboa, y numerosos diplomáticos y artistas portugueses.—Efe.

La visita de Fraga Iribarne a Lisboa reafirma la solidaridad peninsular

En esta hora en que uno de los flancos de Occidente es víctima de la incompreensión y mentira

Dice el diario «A Voz»

Lisboa, 4.—El diario lisboeta «A Voz», órgano católico-monárquico portugués, dice en un editorial que «la visita del ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a Portugal, reviste el carácter de una reafirmación de solidaridad peninsular en esta hora en que uno de los flancos de occidente es víctima de la incompreensión y de las mentiras de una gran parte del mundo. La amistad de nuestros dos pueblos se evidencia de nuevo y el mundo recibe con ello una lección de coherencia y dignidad dentro de los procedimientos diplomáticos y políticos de que algunos Gobiernos responsables de occidente andan tan escasos. Que les aproveche, también.»—Efe.

El Benfca desmiente que vaya a traspasar a Eusebio a ningún club

Lisboa, 4.—(Urgente).—El Benfca ha desmentido categóricamente su intención de traspasar al delantero Eusebio al Atlético de Madrid ni a cualquier otro club del mundo. Un portavoz del club, refiriéndose a una noticia publicada por el vespertino «Pueblo», de Madrid, diciendo que el Benfca había solicitado la suma de 30 millones de pesetas por Eusebio, dijo que «nada de esto era cierto».—Alfil.

Comenzó en Barcelona el juicio oral contra el autor y los cómplices de la muerte del comerciante señor Roviroa en 1962

Las circunstancias del hecho llevaron a la audiencia gran cantidad de público

El fiscal, en sus conclusiones provisionales, solicita cuatro penas de muerte

Barcelona, 4.—Ante el Tribunal de la sección tercera de esta Audiencia Provincial, comenzó el juicio oral contra los procesados James Bell Wagner, María del Pilar Alfaro Velasco, Jimmie Stephen Johnston, John Joseph Mand, Nancy Karen Hand y Joan Bryden, como autor y cómplices de la muerte del comerciante barcelonés Francisco Roviroa Closas, ocurrida en Barcelona el 17 de noviembre de 1962. Como quiera que el fiscal, en sus conclusiones provisionales, solicita cuatro penas de muerte, el tribunal está compuesto por cinco magistrados. Las circunstancias que rodean al hecho y las de los procesados, todos ellos excepto María del Pilar Alfaro, extranjeros, atrajo a la Audiencia gran cantidad de público. Se dieron toda clase de facilidades para que pudiera presenciarse el juicio oral, y la sala sentenciadora se trasladó a la sección primera, la más amplia del Palacio de Justicia, además se instalaron altavoces, para que el público congregado en los lugares cercanos pudiera seguir las incidencias de la vista, oyéndola perfectamente desde cualquier lugar de la Audiencia Provincial.

La osa prefirió comerse a su cría antes que verla entre rejas

Alicante, 4.—El domador de osos Petterson, danés, que ha pasado por Alicante con un circo, ha declarado que una de sus osas ha tenido una cría, que la madre se comió inmediatamente de nacer. Petterson dice que es costumbre de las osas comerse las crías, llevadas por su instinto maternal. Afirma que la osa no quiere que sus hijos sigan su misma suerte y trata de evitar así que vivan entre rejas para divertirla a diario al público. Petterson, a quien le falta una pierna, dice que un oso se la comió, en un descuido, de un bocado.—Cifra.

Parecen agotadas las posibilidades de la ciencia en salvar al Rey Pablo de Grecia

Las últimas esperanzas disminuyen cada minuto que pasa

Atenas, 4.—Toda la prensa griega consagra esta mañana sus primeras páginas a las informaciones sobre la enfermedad del Rey Pablo y pone de relieve con emoción la extrema gravedad de su estado. Los periódicos dedican también gran espacio a la llegada del icono milagroso que le soberano, profundamente religioso, ha solicitado.

Se recuerda con este motivo de que este icono fue traído en 1915 con motivo de la enfermedad del Rey Constantino, padre del Rey Pablo.

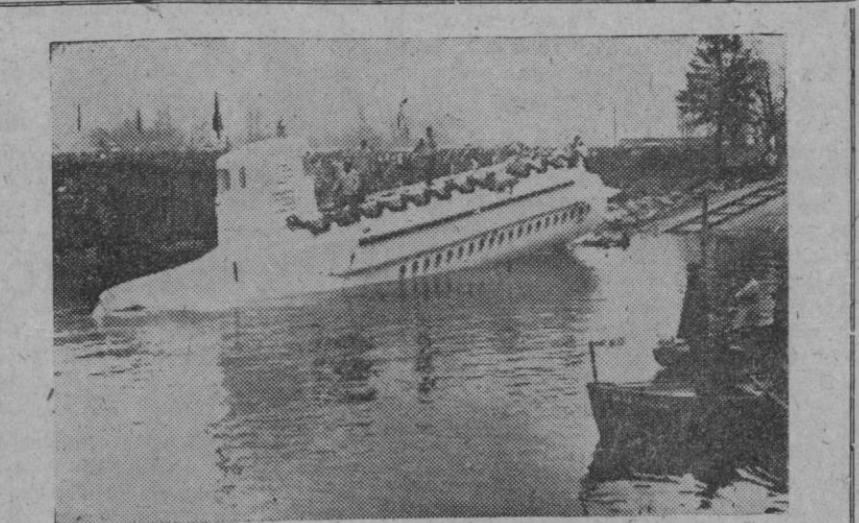
El Rey continúa desde ayer su lucha dramática—escribe el diario «Vima»—. Parece que la ciencia ha agotado todas sus posibilidades para evitar un desenlace fatal.

«El estado del Rey se agrava»—dice «Acropolis»—y añade: «el soberano mantiene toda su conciencia y, pese a su debilidad, anima a su familia.»

Por su parte, el periódico «Kathimerini» afirma: «Las últimas esperanzas de salvar al Rey disminuyen cada minuto que pasa. El icono milagroso de Tinos, traído para visitar, curar y curar», según la fórmula ortodoxa,

FOLLEDO toreará el domingo en la provincia de Toledo

Madrid, 4.—Ha reanudado sus entrenamientos con el preparador Segundo Bartos, el campeón de España, Luis Folledo. Folledo toreará el próximo domingo en otra corrida a celebrar en la provincia de Toledo.—Alfil.



El mesoscafo «Augusto Piccard», el primer submarino turístico del mundo, durante la ceremonia de su botadura en aguas del lago Lemán. Actuó de madrina la viuda del famoso profesor, cuyo nombre lleva el submarino y, durante la ceremonia, seis hombres—entre ellos el constructor, Jacques Piccard, hijo del famoso profesor—con equipo de salvamento, estuvieron alineados de pie en el puente de la embarcación.—(Foto Fiel)

permanecerá en la habitación del Rey en la que esta mañana se celebrará un acto religioso.

UN CUADRO DE LA VIRGEN, ACREDITADO DE MILAGROSO, JUNTO AL LECHO DEL REY

Atenas, 4.—Un cuadro de la Virgen María, acreditado de milagroso, ha sido colocado junto al lecho doliente del Rey Pablo de los helenos, cuyo estado de salud empeora alarmantemente.

El cuadro fue traído por un destructor de la Armada griega desde el santuario de la isla de Tinos en el Mar Egeo, con la intención de que la efigie milagrosa de Nuestra Señora «visite y cure» al soberano.

El arzobispo de Atenas, en presencia del príncipe regente Constantino, recibió el icono en ceremonia solemne antes de que fuera llevado a encabezar el lecho del soberano griego.—Efe.

Atenas, 4.—El Rey Pablo de Grecia «duerme pacíficamente» según el boletín médico facilitado a las 4.00 de la madrugada (hora española). Le ha sido administrada una droga de coagulante, solicitada por los médicos que le atienden y trasladada a Atenas desde Alemania occidental.—Efe.

ALGO MEJOR

Atenas, 4.—El Rey Pablo de Grecia, que padece complicaciones circulatorias, parece encontrarse hoy un poco mejor dentro de su estado de gravedad. Un boletín médico publicado a las nueve de la mañana (hora de Atenas) dice: «Su Majestad el Rey ha pasado una noche tranquila. Ha aumentado su cantidad de orina y ha disminuido su dificultad para expulsarla. Otro boletín será facilitado al mediodía.»

SOLO UN MILAGRO PUEDE SALVARLE

Atenas, 4.—El Rey Pablo de Grecia continúa en grave estado estando sometido a un tratamiento intensivo de sedantes a fin de aliviarle los dolores que padece.

Forman el Tribunal, Don Jaime Palmes Oliva, como presidente, y don Saturnino Gutiérrez de Juana, don Luis Oja Jaramillo (ponente de la causa), don Luis Hernández Santonja y don Vicente Martín Ruiz. Actuó de Fiscal don Manuel Casado Nieto y están encargados de la defensa los letrados de este colegio, señores Ferech Heredero, Sois Pascual y Rodas.

Para la traducción de las declaraciones ha sido nombrado don Pedro (Continúa en la página 4)

Su médico privado, doctor Thomas Doxias, anunció a las doce de la mañana, (hora española), que Su Majestad ha pasado una mañana tranquila tomando alimentos por boca y en forma intravenosa.

Todos los miembros de la familia real se encuentran junto al soberano. Los periódicos informan de la gravedad del monarca con titulares en los que se lee: «Solo un milagro puede salvar al Rey» y «El Rey está en peligro».—Efe.

Se cayó la puerta de un avión en pleno vuelo

Un tripulante muerto al ser absorbido por el aire exterior

Otro quedó suspendido en el aire, pues estaba sujeto por una cadena

Knoxville (Tennessee), 4.—La puerta de un avión de carga se desprendió del aparato, un transporte militar, a 6.000 metros de altura sobre un refugio de esquiadores, provocando la muerte de uno de los tripulantes que fue absorbido por el aire exterior.

Otro tripulante quedó suspendido en el aire al permanecer adherido al aparato por una cadena. La puerta del avión al desprenderse, estropeó la hélice de uno de los motores.

El jefe de la tripulación, José Gallegos, de 31 años de edad, de San Luis, Colorado, se aferró a la cadena mientras que el piloto procedía a realizar un aterrizaje forzoso, cuando volaba a más de 300 kilómetros por hora.

«He pasado el mayor susto de mi vida», declaró Gallegos al aterrizar el aparato, «Siempre temí que la cadena se desprendiese.»—Efe.

¿Desaparece el peligro de guerra en Chipre?

Atenas, 4.—La aceptación por ambas partes interesadas, del plan para solucionar la cuestión chipriota, preparado por cinco miembros no pertenecientes del Consejo de Seguridad de la O. N. U., elimina casi totalmente el peligro de un conflicto armado entre Grecia y Turquía, sin embargo deja en pie todas las dificultades insolubles implicadas en la tensión entre los greco-chipriotas y turco-chipriotas.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Abril en marzo

Como este año vamos adelantados en todo, meteorológicamente hablando, marzo parece caminar por los senderos de abril, que febrero le dejó marcados. Llueve o amenaza hacerlo un cielo frecuentemente encapotado. Y ello si mañana no mejora notablemente, va a restar público a esa pequeña apertura de la temporada en traje... campero. ¿Seguirá siendo verdad que los proyectos y anuncios taurinos nos "aguan" el calendario?

El cronista, que nada tiene que ver con "Burladero", no atina a ver color, ni poco ni mucho, en este festival que va a iniciar la temporada. Porque lo primero que hace falta es sol y buena temperatura, y esto anda por ahora ausente de nuestras latitudes. Además, para un festival se trata de precios que sólo puede justificar el carácter benéfico del mismo. Y por esto y sólo por esto, quiera Dios que el tiempo se remedie y la plaza se llene.

Por cierto que en este capítulo taurino a que hacemos referencia, ya se habla por ahí de un posible componente del cartel de la novillada de ferias: Folledo. Si es así, esperamos que para entonces el boxeador haya madurado lo suficiente en el arte de la "espá", pues ya sabemos cómo marcha hasta ahora, entre avisos que nada tienen que ver con el toque de campana o gong en el ring, aunque se le parezcan. Claro que todo pudiera estar en introducir la moda de matar los toros a puñetazos. Y llenaría la plaza.

Mencionadas las ferias, ahí tienen los consabidos pintores de la localidad una oportunidad más de disputarse los premios del concurso de carteles. Por lo visto, a pesar de todos los pesares --que son pocos--, aún quedan residuos para emplearlos en los festejos, para sano y merecido y solaz de los segovianos, y para atreírlos a los cuatro vientos, en caza de forasteros y turistas que se decidan a visitarnos y presenciarlos.

En resumen, que marzo empieza a espolearnos en la marcha apresurada, calendario adelante, hacia ese buen tiempo del verano, anticipado o no, con sus festejos taurinos, de barriada, de ferias... Todo se nos viene encima, aunque primero hay que abrir y cerrar la puerta de la Semana Santa, con la que marzo, recién comenzado ahora, hará sus maletas...

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

TRASPASOS

BAR, con vivienda. José Antonio, número 30.

MERCERIA acreditada, con o sin taller punto. José Zorrilla, 74.

TRASPASO piso comercial, con vivienda. Teléfono 2400.

PESCADERIA con vivienda. Razón: Carretera Villacastín, 7.

TRABAJO

MUCHACHA sabiendo obligación, buen sueldo. Teléfono 1694.

NECESITO chica. Restaurante Solaire.

PASTOR fijo en finca Parral de Villavieja, casa, leña y luz. Tratar: Encargado, en la misma.

NECESITASE matrimonio sin hijos. Edad media. Guardeses, Coto de Pradilla. Prádena (Segovia). Pablo de la Serna Ferrer. Reserva colocados. Condiciones a tratar.

PRECISAMOS representante venta electrodomésticos en Segovia y provincia. Enviar historial. Edad preferente, 25 a 30 años. Dirigirse, por escrito, a Publicidad Ultraluz. San Juan, 7. Segovia.

DESEAMOS un representante en cada pueblo para venta plazos, contado, interesantes artículos. Magníficas comisiones. Apartado 896. Madrid.

SE necesita chica fija para todo. San Agustín, 18.

VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

EBANISTAS

se necesitan

por ampliación de talleres

Arribas

Muebles Decoración

BUENAS CONDICIONES

De 8 a 9 noche

Teniente Ochoa, 8

GRUAS AUTOMOVILES

EXTRANJERAS

busco representante

introducido grandes posibles compradores. Escribir detallando actividades a: Concesionario. Apartado postal 5.197. Barcelona.

Azulejos

SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 14-50

Materiales de construcción

saii

Plaza los Huertos, 2 T.º 2604

DISPONGO gran cantidad de plantas frutales, forestales y adornos para la venta. Director propietario, Sinfonoso Acerete Joven. Sabiñán (Zaragoza). Representante en Segovia: Escultor Marinas, 2, tercero, derecha.

SORTEO medias Milly: Han correspondido a los números 1.788, 129 y 98.

VENTAS

CASA junto ventorro Chamberí, facilidades de pago. Informes, Tel. 1681.

COCHE Lloyd, buen estado, vendo. Antonio Rosa. Puentevelayo. Segovia.

VENDO motor Campeón, 2 HP., seminuevo. Aniceto Domingo. Cobos de Segovia.

TRAILA 1,50 m³, vendo. Transportes "Pillote". Sepúlveda.

VENDO carro seminuevo, burra y arreos. Velasco. Mozoncillo.

GANADEROS: Mayor rendimiento en su ganado con pienso El Bosque. Almacenes Martín. Escultor Marinas, 28.

ARTICULOS droguería, perfumería. El Tirol. San Francisco, 6. Teléfono 2122.

COSECHADORAS Ransomes. Máximo prestigio internacional. La mejor técnica. El mejor servicio. Concesión Ford-Ebro.

ATADORAS Alpuema. Concesión Ford-Ebro. Cervantes, 30, teléfono 1328.

SE vende en Avila restaurante La Marquesina, con vivienda, cruce de carreteras. A. Puente Adaja, 21. Número 21. Teléfono 1108.

CASA, tres plantas, con terreno edificable, y turismo Ford 8 HP. Razón: teléfono 2838.

GANADOS

VENDO chotos suizos para recría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.

VACAS suizas recién paridas. Judería Nueva, 11.

VACA suiza recién parida del segundo, vende Donato. Juarros de Voltoya.

VENDO novilla cumplida segundo, buen tamaño y clase. Julián Segovia. Nava de la Asunción.

CHOTA ocho días. Telefono. San Nicolás, 14.

CHOTOS suizos diez meses, y vaca mestiza cumplida. Cristo del Mercado, 45.

VENDO 15 cerdos York de 25 a 30 kilos. Eliseo Higuera. Pinillos.

VENDO 30 ovejas emparejadas, entrefinas, Millán Palacios. Carbonero el Mayor.

CERDOS York de 28 a 32 kilos. Razón: Carretera Villacastín, 7.

CATORCE chotas suizas de 15 meses. José Luis Sastre. Marazuela.

CERDOS destete York; pollitas H. M., un mes. Teléfono 2848.

VENDO suiza parida de un mes, del segundo parto, grande producción. Isidro García Baeza. Mataberna.

POLLOS, 36 ptas. kilo; pollitas uno, dos y tres meses, vendo. Almira, número 24.

CHOTA mixta ocho días, clase y tamaño. Prado, 9. Peñascal.

VENDO choto ocho días. Zoilo Nogales. Revenga.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.

VENDO burro para todo trabajo. Expensarim. El cartero. Carbonero Ahuán.



Información Local

Urgentes obras de consolidación en el pantano de PUENTE ALTA

El pantano de Puente Alta, en Revenga, se convierte ahora en la auténtica actualidad segoviana. En la sesión plenaria del Ayuntamiento, celebrada el pasado día 26, el alcalde informó a los concejales de que es preciso realizar obras de conservación y consolidación en la presa. Sus informes, un tanto velados, que no aclaran datos concretos, dejaban el problema planteado, ofreciéndole con menos importancia de la que realmente tiene, pues la cosa resulta ser, si no más grave, si más importante de lo que se dejaba entrever.

Efectivamente, hay que hacer obras de conservación y consolidación y según nuestras noticias, con carácter muy urgente, conforme lo han estimado los ingenieros del Servicio de Inspección de Presas, del Ministerio de Obras Públicas, en sus repetidas visitas a Puente Alta. Por el momento va a ser necesario rebajar el aliviadero de la presa y, por tanto, disminuir la capacidad de embalse. Una vez rebajado el aliviadero en los metros que se consideran necesarios, tendrá que continuar el desembalse hasta el total vaciado de la presa, con lo que es posible que las restricciones en el suministro de agua se prolonguen a consecuencia de las obras que se precisarán hacer para consolidar el muro de la presa y su cimentación, donde se registran fugas que no deben ser ignoradas para evitar males mayores.

En el Ministerio de Obras Públicas hay sumo interés en que los trabajos se compatibilicen con el casi normal abastecimiento a la ciudad, y en este sentido se ha ordenado a la Confederación que redacte los proyectos necesarios. En esta situación, el ministro de Obras Públicas, señor Vigón, quien por tantos títulos se ha hecho acreedor a la gratitud y el cariño del pueblo segoviano, da una prueba más de su interés por solucionar éste y cuantos problemas afines a su Ministerio se originan en Segovia. Por ello, es particularmente de agradecer --como ya lo ha hecho el Municipio y se reiteró el acuerdo en la sesión del pasado 26 de febrero-- el apoyo que ha prometido prestar este hijo adoptivo de la ciudad para la mejor y más pronta solución del problema, extremos que se expresaban en la carta que fue leída en la sesión plenaria, y en la que, decimos, se pone de relieve la buena disposición del señor Vigón para apoyar estos trabajos.

Parece, pues, un contrasentido, que mientras se tienen aquellas noticias nada halagüeñas para el vecindario, que dentro de unos meses ha de sufrir cortes quizá considerables y prolongados en el suministro de agua potable, en el Ayuntamiento se hable de concesiones de aguas incluso a otra localidad cercana, hecho que puede redundar en perjuicio de todos.

El pantano de Puente Alta, que lleva solamente en servicio trece años, ha sido sometido a una revisión a fondo y necesita una reparación importante. Ello obligará al Ayuntamiento a buscar el apoyo y ayuda económica precisos, según ya indicó el alcalde, para que las obras a efectuar no vengán a presionar más sobre la ya pesada carga que el Municipio ha venido arrastrando desde que inició la construcción de la presa por su cuenta y riesgo.

NUEVA RELACION DE PETICIONARIOS DEL AUXILIO DE ANCIANIDAD

En el «Boletín Oficial» de la provincia número 27 se ha publicado la XVIII relación de peticionarios que han solicitado los auxilios de ancianidad, de conformidad con lo dispuesto en el decreto de la Presidencia del Gobierno de 14 de junio de 1962.

Eugenia Giménez Martín, de Bercinuel; Manuela Sanz de Pablo, Salvadora González García, Gregoria Sanz Rubio y Albina García de Pablo, de Cedillo de la Torre; Alejandra del Oso Pavón, Fausta García de Andrés, Segunda Sanz Sanz y Emilia Sanz Martín, de Juanros de Voltoya; Victoria Alonso Alonso, de Narros de Cuellar; Baltasara García Lobo, de Pelayos del Arroyo; Anastasio Arranz Illanas, de Riaguas de San Bartolomé; Vicenta García Aguado, de Roda de Eresma; Magdalena Maroto García, de San Ildefonso; Angela Sebastián Francisco y María Pilar Fernández Horcajo, de Sebúlcor; María Izquierdo Ortega, Braulio Yuste Arranz, Felisa Julia Lobo García, Guadalupe Martín Pérez, Simón Gómez Torrego y Martín Martín San Juan, de Segovia; Petra Giménez del Castillo, de Sepúlveda; Eusebio Gómez Sanz, Pablo Sanz Gómez y Quintina Martín González, de Torrecaballeros; Fernanda Encinas Bermejo, de Villacorta.

En el «Boletín Oficial» de la provincia números 26 y 27 se publican notas de la Dirección General de Impuestos Indirectos relacionadas con el convenio para la exacción del impuesto de póliza de turismo del Estado.

En el boletín número 26 se anuncia la exposición al público del presupuesto ordinario de la Diputación para 1964, así como del de contribuciones.

El Ayuntamiento anuncia en el precitado boletín la exposición al público del presupuesto extraordinario aprobado para obras de ordenación en la plaza del Conde Cheste y pavimentación de la misma y de la calle del Seminario.

El decreto por el que se convocan elecciones par la renovación de los procuradores en Cortes representantes de los municipios, y elecciones provinciales, ha sido publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 50 y en el número 27 del de la provincia.

En este último número anuncia el Ayuntamiento la subasta de un solar situado en la avenida de José Antonio, con una extensión de 4.727,50 metros cuadrados con destino a instalación industrial y viviendas.

Al aire de la calle...

FESTIVAL TAURINO

Mañana se celebrará el anunciado festival taurino que organiza la Peña "Victoriano de la Serna". El interesante cartel formado ha despertado la natural curiosidad entre los aficionados a la fiesta nacional, por lo que es seguro que, si el tiempo se muestra apacible, el viejo coso taurino registrará una buena entrada. El esfuerzo de la Peña y el fin benéfico a que se destinan los beneficios, bien merecen el apoyo de todos.

UNA BOFETADA POR QUE?

Cosas que pasan. Pero que pueden tener remedio si, quienes deben, vigilan a los causantes, cuyas facultades mentales no deben andar muy bien. Un caballero, a la salida de misa, por la tarde, el domingo último, fue a depositar una carta en el buzón

de la plaza. Siente, en ese momento, que una mano de mujer se posa sobre la suya, y cuando se vuelve, recibe un bofetón, sin saber por qué, de una señora. Cuantos presenciaron de cerca la repulsa acción, conocieron la conducta irreprochable del caballero. Pero ¿y los que presenciaron de lejos el hecho? ¿Qué opinión pueden formar?

A renglón seguido, un muchacho recibió también otro inesperado bofetón, procedente de la misma mano.

EN UN ANUNCIO

Se ha venido publicando días pasados en la prensa madrileña un anuncio de venta de pisos en una nueva barriada. En el aparecía la fotografía de un cuarto de estar-comedor sobre la que se habían dibujado algunos personajes. Pues bien, en esa fotografía del pequeño comedor podían verse claramente dos cuadros, uno de los cuales era una vista del Acueducto segoviano.

«GRAN» CORREDOR

Nos lo contaban anoche. Fue también el domingo. A una «hora punta», un muchacho bajaba por la calle Real, en bicicleta, a una velocidad impropia del lugar y de la hora, por la aglomeración de público. Y ocurrió lo inevitable. Un anciano resultó atropellado, cayendo al suelo, por lo que tuvo que recibir asistencia a causa de una herida sufrida en una pierna. El muchacho se limitó a exclamar: «Tenga más cuidado!» Y el respetable anciano, paciente, tuvo esta respuesta: «Tienes razón, hijito; debí poner más cuidado.»

No llegó al momento de aplicar mano dura a estos desaprensivos?

OLIMPIADA VIRGEN DE LA FUENCISLA

Baloncesto infantil

Jueves, 5 de marzo. —Campo de H. H. Maristas: A las 7 de la tarde, Seminario y Hogar Aniano Bravo; a las 7.45, H. H. Maristas y Hogar Conde Cheste. Campo de Frente de Juventudes: A las 7 de la tarde, Congregaciones Marianas e Instituto; a las 7.45, Club C. Studio y Club San José.

Se recuerda que a pesar del mal tiempo es obligatorio que los equipos se presenten en el terreno de juego.

Cine GERVANTES

Hoy, 7,30 y 11 Estreno

EL FANTASMA DE LA OPERA

Color. Mayores de 16 años

Mañana, 7,30 y 11 Estreno

VIDA DIFÍCIL

A. Sordi. Mayores 18 años

Cine LAS SIRENAS

Mañana jueves, 7,30 y 11

EL FANTASMA DE LA OPERA

Mañana, 4 y 7,30

Doble tolerado

LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA Y UN DEMONIO CON ANGEL (Estreno)

Localidades desde 4 pesetas

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

MAÑANA, JUEVES

A las cuatro en punto de la tarde

SENSACIONAL FESTIVAL TAURINO CON PICADORES

Organizado por la Peña taurina «Victoriano de la Serna» y patrocinado por el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, a beneficio del Patronato de la Vivienda

Seis hermosos novillos-toros de los señores Herederos de D. José Núñez Guerra, de Cádiz, para los siguientes espadas:

GREGORIO SANCHEZ

LUIS SEGURA

VICTORIANO VALENCIA

VICTORIANO DE LA SERNA, TININ II y JOSE IGNACIO DE LA SERNA

Localidades en taquilla y Bar La Tropical, Bar Venecia, Bar Casa Ricardo y Las Vegas.

Los novillos pueden verse en los corrales de la plaza

Normas para el almacenamiento de botellas de gas en los depósitos y establecimientos de venta

Delegación Provincial de Industria. En cumplimiento de lo dispuesto en la orden de 23-3-61 del Ministerio de Industria (B. O. E. del 7-4-61), los establecimientos comerciales de venta de botellas con carga de gases licuados de petróleo deben observar las siguientes normas:

a) Las botellas deberán estar almacenadas en lugares aireados y nunca ras del suelo, sino sobre mesas y tarimas, lejos de cuevas o sótanos donde pueda acumularse el gas, caso de fugas de éste.

b) No podrán existir en depósitos en los locales tienda mayor número de botellas llenas que las precisas para contener un máximo de 125 kilogramos de G. L. P. y siempre depositadas aquellas en un sitio aireado --a ser posible patio o terraza al aire libre--, bajo cubierta, para preservarlo del sol y de la lluvia. Se dispondrá siempre, como mínimo, de dos extintores de cinco kilogramos de anhídrido carbónico cada uno.

c) Caso de tener necesidad el vendedor de almacenar más de diez botellas llenas, el almacén deberá reunir las condiciones de seguridad exigidas para los centros de almacenamiento y distribución de G. L. P. en las normas correspondientes.

d) Las demostraciones de funcionamiento de aparatos se realizarán por personal competente y previa adopción de las medidas de seguridad elementales que requieran los aparatos en los que se utilice gas butano, propano, etc., como combustible.

En los casos de infracción comprobada, se dará cuenta al excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, con expresa propuesta de las medidas y sanciones a adoptar.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 3 de marzo de 1964. —El ingeniero jefe, Angel Lago Huertas.

DE SOCIEDAD

Enlace Frías Tomero. Martín Martín

En la iglesia parroquial de San Agustín, de Madrid, han contraído matrimonio, el pasado día 29, la señorita María del Milagro Martín Martín, con el economista don Agustín de Frías Tomero, ambos pertenecientes a familias muy conocidas en esta provincia.

A los acordes de una marcha nupcial hizo su entrada en el templo, que aparecía profusamente decorado con flores y luces, la novia, del brazo de su padre y padrino, don Florencio Martín Rubio. La desposada realizaba su gentileza con vestido de raso natural francés y manto de encaje de Bruselas, adornándose con valiosas joyas.

El novio daba el suyo a su madre y madrina, doña Agapita Tomero de Frías, elegantemente ataviada. Portaban las arras los niños Ana María Fisac de Frías y Miguel Angel Gutiérrez Martín, y sostenían el manto las niñas Maribel Gómez Martín y Guadalupe Arranz del Barrio.

Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Francisco Javier Baeza S. J., en representación del reverendo señor don Mariano de Frías Tomero, hermano del contrayente, residente en Colombia, y ofició la misa el R. P. Luis Gómez Hellín, S. J., que pronunció una elocuente plática, asistido de los padres José Cuesta García y Francisco de Frías Benito. Terminada la ceremonia, fue leída la bendición papal. Una escogida orquesta interpretó composiciones de Schubert, Chopin y Mozart, y acompañó al coro y solistas.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio: don Agustín de Frías Gamarra, padre del contrayente; don Luis Cano Lozano; don Juan de Contreras, marqués de Lozoya; don Gilberto Zapata, don Vidal Gutiérrez Tovar, hermano político del novio; don Juan Bautista García Mellado y don Enrique de Frías Tomero, hermano del novio. Y por parte de ella: don Pascua Martín Pérez; don Alfonso Gargallo; don Valentín, don eBenedicto, don Roque, don Filomeno Martín Rubio y don Eulogio Martín Hernández, tíos de la novia.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el hotel Palace.

Los nuevos señores de Frías Tomero, a quienes deseamos muchas felicidades, pasarán su luna de miel en el extranjero.

Para su hogar: vidrios, cristalerías, porcelanas, cerámica. «La casa del siglo XV».

Ha salido para Barcelona don Antonio González Martín, director general de Salón de Modas, Nápoles y Quintanilla (M. O. C. T.), especialmente invitado para asistir al IV Seminario Nacional de la Confección, en el que se presentará el Avance de la Moda.

El señor González Martín visitará también importantes fábricas textiles de la ciudad condal

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Convocatoria del VI Certamen Provincial Juvenil de Arte

Las obras que concurren se expondrán del 4 al 12 de abril

La Delegación Provincial de Juventud ha convocado el «VI Certamen Juvenil de Arte» que este año figura bajo la denominación de «Ciudad de Segovia», y en el que colabora el Ayuntamiento de la ciudad, la Jefatura del Movimiento y un grupo de prestigiosas entidades de la provincia. Se han establecido este año tres categorías: **Juvenil A** (de 17 a 21 años), **Juvenil B** (de 13 a 16) e **infantil** (menores de 13 años) y pueden concurrir los jóvenes de ambos sexos, en las especialidades de pintura, dibujo y escultura. El plazo de entrega de las obras finalizará el día 29 del actual mes de marzo y seguidamente el jurado, que formarán prestigiosas figuras artísticas, discernirá los siguientes premios:

CATEGORIA JUVENIL A

Pintura.—Premio Excmo. Ayuntamiento, 1.000 pesetas y diploma de honor. Segundo premio, de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de 500 pesetas.
Dibujo.—Premio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, 600 pesetas y diploma de honor. Segundo premio, también de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de 300 ptas.

CATEGORIA JUVENIL B

Pintura.—Premio Excmo. Ayuntamiento, 600 pesetas y diploma de honor. Segundo premio, de 300 pesetas, de la Casa de Zamora en Segovia.
Dibujo.—Primer premio de 500 pesetas y diploma de honor. Segundo premio de 200 pesetas.

CATEGORIA INFANTIL

Pintura.—Premio Excmo. Ayuntamiento, 400 pesetas y diploma de honor. Segundo premio, donado por la Peña «Amigos del Quijote», de 200 pesetas.
Dibujo.—Primer premio de 300 pesetas, de la Asociación de Amigos de Segovia, y diploma de honor. Segundo premio de 150 pesetas, donado también por la Asociación de Amigos de Segovia.

CATEGORIA UNICA

Escultura.—Premio Excmo. Ayuntamiento, 1.000 pesetas y diploma de honor. Segundo premio, 500 pesetas. Las obras premiadas en la fase provincial concurrirán posteriormente al certamen nacional que se celebrará en Madrid, para el que se han establecido importantes premios en las especialidades de pintura, dibujo, grabado y escultura, así como premios especiales, cuya cuantía total sobrepasa las 250.000 pesetas, además de las medallas de oro, plata y bronce, premios en material, trofeos, etc. Las obras presentadas en este VI Certamen Juvenil de Arte, serán ex-

EXCURSIONES NACIONALES 1964 DE E. Y DESCANSO

La Jefatura Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso a través del Departamento de Turismo Social, ha editado el programa de excursiones a realizar durante el presente año, al extranjero, y el Plan de Turismo Nacional «Conozca Vd. España», entre las que destacan por su interés las siguientes:

Alemania, Italia, Egipto y Tierra Santa, Inglaterra, Portugal, Lourdes, Países Escandinavos, Suiza y Austria, París, dos turnos en la Residencia de Caparica (Portugal), etc. Solamente podrán asistir a estas excursiones los afiliados a la Obra Sindical Educación y Descanso, significando que el plazo de admisión de solicitudes terminará 30 días antes de la salida de cada excursión, excepto las de Caparica, para ambos turnos, es decir, del 31 de mayo al 21 de junio, y del 17 de septiembre al 8 de octubre, que se efectuarán antes del día 24 de abril.

Para más detalles relacionados con estas excursiones, pueden dirigirse a la Obra Sindical Educación y Descanso, en la Casa Sindical, avenida de Fernández Ladreda.

NOTAS DEL OBISPADO

El prelado de la diócesis ha hecho los siguientes nombramientos:

Arcipreste de Abades, don Cándido Gij Manso, párroco de Martín Miguel; curas ecónomos: de Abades, don Tomás Ruano García; de Adrados, don Florentino Sebastián de Santos; de La Cuesta, don Paulino García Moreno; de Santo Tomé del Puerto y servidor de Sigüero, don Mariano Gómez García; de Montemayor y servidor de Lastras del Pozo, don Anastasio de Miguel Heras.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para mañana:
Plaza de Franco, 10.
Muerte y Vida, 2.

ESTRENOS DE CINE

«DOS SEMANAS EN OTRA CIUDAD»

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Metro Goldwyn Mayer. Título original: "Two weeks in another town". Director, Vincente Minnelli. Protagonistas: Kirk Douglas, Edward G. Robinson, Cyd Charisse, Dalia Lhavi.

Minnelli ha conseguido en este film, dentro por supuesto de su manera característica de hacer, una obra de rara y sorprendente perfección. Una galería de personajes exactamente captados y definidos de forma certera a través de un matiz, de una actitud o de una palabra, viven y se mueven, con contenido, sentido del ritmo, con un sentido marcadamente musical, y lo hacen en un marco y en un clima no ya condicionado por el color, sino que fundamentalmente es color.

En pocos realizadores alcanza el color un tratamiento tan logrado, tan funcionalmente dramático como en Minnelli. Pero no es sólo esto. No es sólo que el color contenga valores dramáticos o de ambientación, valores rítmicos o musicales; más bien ocurre que el color es de por sí ese valor o esos valores, es decir, algo consustancial al propio film. Prácticamente toda la película es una muestra de ello, pero hay momentos particularmente significativos: los paseos a pie, y sobre todo en coche, por las calles de Roma; la habitación de Robinson, postrado por el ataque al corazón, con esa caliente sin-

EXCURSION A VALLADOLID EL VIERNES SANTO

Al igual que en años anteriores, y a la vista del gran número de solicitudes que se han presentado en la Obra Sindical Educación y Descanso por sus afiliados, esta Obra Sindical ha organizado para el día 27 de los corrientes, Viernes Santo, una excursión a Valladolid para presenciar sus procesiones.

A la misma podrán asistir cuantos afiliados a la Obra así lo deseen, advirtiéndose a todos ellos que el número de plazas es limitado, por lo que deberán hacer su inscripción lo más rápidamente posible, en las oficinas de esta Obra Sindical, avenida Fernández Ladreda, donde se les informará ampliamente.

FUTBOL EN SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Resultados

I. N. I., 0; Royce, 0.
Pinar-Borsal, suspendido.
Acueducto, 1; Puerta Bonita, 2.
Avance, 2; Victoria, 0.
A. E. G., 1; Henares, 4.
Chamberí, 0; Hogar Productor, 0.
San Fernando, 2; Barajas, 1.
Manzanares, 2; San Fermín, 1.

Clasificación

Hogar del Productor, San Fermín, Chamberí y Manzanares, 29 puntos; San Fernando, 27; Acueducto, 26; Barajas y Henares, 24; I. N. I., 22; Puerta Bonita y Royce, 20; Avance, 15; A. E. G., 12; Victoria, 8; Borsal, 7; Pinar, 4.

MIS IMPRESIONES DE SEGOVIA

Por F. Robert Smith

El joven norteamericano señor Smith, que actualmente recorre España estudiando el castellano, nos entrega las cuartillas que, con mucho gusto, publicamos a continuación. Naturalmente, hemos conservado todas las circunstancias gramaticales del escrito que, como pueden apreciar los lectores, lo hacen muy simpático. Por otra parte, agradecemos el sentido elogio a la ciudad de nuestro distinguido colaborador.

Como viajero y escritor americano (norteamericano), yo he viajado por toda España, pero en mi experiencia, no he encontrado otros lugares del país más «típico español» como Segovia.

Aquí en esta ciudad hay iglesias, casas nobles, y sobre todo el Alcázar, que dan a los extranjeros, y a los españoles también, un romántico ambiente español. Por eso es fácil para entender, porque Segovia es uno de los lugares turísticos más conocidos de la península ibérica. Naturalmente, los turistas que vienen a España se sienten obligados a ver este ejemplo de la cumbre de la civilización castellana.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El fantasma de la Opera» (2), 82 m.
«Vida difícil» (3), 109 minutos.
«Los últimos días de Pompeya» (2), 95 minutos.
«Un demonio con ángel» (2), 88 minutos.

LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo del día 3.—Premiado con 500 pesetas, número 608. Con 50 pesetas, los terminados en 08.

Son muchos los que van conociendo la gran obra nacional que es la Organización de Ciegos; pero necesitamos más asiduos del cupón.

VENDO

Ocho colmenas movilizadas con abundante material apícola.
Leónides Gómez
Carbonero el Mayor (Segovia)

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia. Teléfono 2088

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oculmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirujano general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.ª Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

DR. F. PEREZ GALLARDO
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial
Especialista de niños. Rayos X
Consulta diaria: De 12 a 2
Plaza de San Martín, 4. Telf. 16-64

EUGENIO MANZANARES
Cirujano Rayos X
Huesos Rayos X
Consulta diaria: Plaza Día Sanz, 1
Teléfono 1381

CANDIDO GARCIA MARTIN
Del Hospital de San Juan de Dios Dermatológico del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos.
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

MAQUINAS DE ESCRIBIR
Portable: PLUMA 22. Semi-portable: STUDIO 44. De Oficina, con carros de 90, 125, 165, 220, 260 espacios: LEXICON 80.
Eléctrica: OLIVETTI 84
Productos: OLIVETTI-HISPANO OLIVETTI
Talleres propios y S. T. A. C. (Servicio Técnico Asistencia Cliente)
ALBERTO GONZALEZ San Francisco, 23

Pasado mañana, VIGILIA
AUTOSERVICIO CANTALEJO
dispone de excelente hacalao legítimo de Islandia
Servicio a domicilio San Francisco, 18. Teléfono 2047

Mañana JUEVES
Cubierto especial 60 pesetas todo incluido
Restaurante
Florida
(Paseo del Salón) Teléfono 30-04

MANUEL MARINA
Traumatólogo del S. O. E.
Cirujano de la Obra «18 de Julio»
Cirugía general Traumología
Consulta de 1.30 a 2.30 y de 4 a 6, en la Clínica Gila, San Francisco, 23, teléfono 2088. Domicilio: Gobernador Fernández Giménez, 12, teléfono 1975

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista
Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio
Consulta diaria: De 3 a 5
Rbla. 14 Teléfono 1015

JULIO-BLITZ
REPUESTOS ORIGINALES TALLERES
ESTACION DE ENGRASE
Guzmán el Bueno, 64
Tels. 2 44 16 74 - 2 44 19 58
MADRID

Importadores: Agro-Mecánica, S. A. D. Ramón de la Cruz, 98. Madrid
Distribuidor ROMAN SACRISTAN S. Francisco, 23

«El 86 por 100 de las cosechadoras, en Alemania, son CLAAS»

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-69 y 27-13

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.ª B.—Segovia
Telfs. Clínica, 2508 Domicilio, 2244

CARLOS DE LA FUENTE
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria. Avenida Fernández Ladreda 12.—Telf. 13-71

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.ª

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-Odontólogo.—Rayos X
Consulta de 10.30 a 1.30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-91

MANUEL MARINA
Traumatólogo del S. O. E.
Cirujano de la Obra «18 de Julio»
Cirugía general Traumología
Consulta de 1.30 a 2.30 y de 4 a 6, en la Clínica Gila, San Francisco, 23, teléfono 2088. Domicilio: Gobernador Fernández Giménez, 12, teléfono 1975

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista
Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio
Consulta diaria: De 3 a 5
Rbla. 14 Teléfono 1015

JULIO-BLITZ
REPUESTOS ORIGINALES TALLERES
ESTACION DE ENGRASE
Guzmán el Bueno, 64
Tels. 2 44 16 74 - 2 44 19 58
MADRID

Importadores: Agro-Mecánica, S. A. D. Ramón de la Cruz, 98. Madrid
Distribuidor ROMAN SACRISTAN S. Francisco, 23

«El 86 por 100 de las cosechadoras, en Alemania, son CLAAS»

Importadores: Agro-Mecánica, S. A. D. Ramón de la Cruz, 98. Madrid
Distribuidor ROMAN SACRISTAN S. Francisco, 23

«El 86 por 100 de las cosechadoras, en Alemania, son CLAAS»

Importadores: Agro-Mecánica, S. A. D. Ramón de la Cruz, 98. Madrid
Distribuidor ROMAN SACRISTAN S. Francisco, 23

«El 86 por 100 de las cosechadoras, en Alemania, son CLAAS»

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Eulogio de Alvaro de las Heras

Que falleció en Segovia el día 5 de marzo de 1962

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se oficie mañana, a las ocho y media, en la parroquia de El Salvador, y el culto por la tarde, a las ocho, en dicha parroquia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Sus desconsolados hijos, hijos políticos, hermanos y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

«El 86 por 100 de las cosechadoras, en Alemania, son CLAAS»

Importadores: Agro-Mecánica, S. A. D. Ramón de la Cruz, 98. Madrid
Distribuidor ROMAN SACRISTAN S. Francisco, 23

«El 86 por 100 de las cosechadoras, en Alemania, son CLAAS»

Aquí todos los DEPORTES

Una mujer participará en la subida a Urquiola

Bilbao, 3.—El próximo día 22 de marzo comienza en Vizcaya la temporada ciclista. Para este día está prevista la quinta subida a Urquiola, tercera que organiza la Sociedad Ciclista duranguesa.

Se confía en que se bata la marca que tiene establecida el corredor mallorquín Antonio Karmany desde el año 1961, en diecisiete minutos y cuarenta y seis segundos, ya que desde entonces a hoy el piso de la subida ha sido muy mejorado. El primer premio es de 15.000 pesetas.

También habrá subida para corredores aficionados y se prepara la actuación de la ciclista coruñesa María del Carmen Díez de Lezama, que está dispuesta a establecer un «récord» femenino.—Afil.

Nourot (Cerdeña), 3.—El italiano Franco Scribitori ha vencido en la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Cerdeña, disputada hoy entre Cagliari y Nourot, con 208 kilómetros de recorrido. Invertió el tiempo de 6-06-30. En el mismo tiempo se clasificaron Aldo Moser (Italia) y Vittorio Adorni (Italia).

Antonio Suárez (España) se clasificó en el puesto 22, a cinco minutos y dos segundos del vencedor, y Angelino Soler, el 47, a 20' 37".

Después de esta etapa figura el primero en la clasificación general el italiano Adorni, 14-28-39, seguido del holandés Zilberberg, a 23".

Los participantes españoles figuran en los siguientes puestos: 24, Antonio Suárez, 14-44-00; 44, Angelino Soler, 14-59-35.

FUTBOL

Madrid, 3.—Parece ser que las gestiones realizadas por el Atlético de Madrid, cerca del presidente del Real Betis Balompié, señor Villamarín, para el traspaso de dos jugadores del club sevillano al equipo rojiblanco, han dado su fruto.

Se trata de la defensa de origen canario Coño y del interior Luis, los cuales—si las gestiones continúan por el buen camino de hoy día—ingresarán en el Atlético de Madrid para jugar la competición de la copa de S. E. el Generalísimo.

No obstante, el presidente del Betis ha negado que exista el propósito de realizar el traspaso.

Tetuán, 3.—En el estadio Sanaí Ramel, de Tetuán, se ha celebrado un partido amistoso internacional de fútbol entre el Betis y el Rajah, de Casablanca, encuentro que finalizó con el resultado de 3-0 favorable al conjunto español y que fue organizado por el equipo local Mogreb dentro del marco de las fiestas del Trono.

BOXEO

Chester (Pennsylvania), 3.—El ex campeón del mundo de los grandes pesos, Charles «Sonny» Liston, y pre-

sidente del International Promotions Incorporated, tiene un derecho en exclusiva para enfrentarse a Cassius Clay, ha anunciado el abogado Gerald Cherry, miembro de la Intercontinental Promotions Inc.

Este derecho se encuentra especificado en un contrato anterior al combate Liston-Clay por el título mundial de los grandes pesos.

En el citado contrato no se incluye el nombre de Cassius Clay como «challenger» de Liston, pero proporciona a Intercontinental el derecho de elegir el nombre de Clay como contrincante en el próximo combate, además de designar el lugar de celebración.

El grupo de Liston no solicitará un combate de revancha al grupo de Louisville pero como a Clay se le especificaron unos derechos del 22,5 por ciento y 50.000 dólares, el grupo del ex campeón solicitará la devolución de esta última suma.

El contrato dice que Clay obtendrá el 30 por 100 de los ingresos, y se verá obligado a devolver los cincuenta mil dólares si no puede enfrentarse a Liston, en defensa del título.

El tiempo establecido es de un año, a partir del 25 de febrero, y accede a un período igual de tiempo en relación con los meses que Clay deba permanecer en el Ejército, en caso de ser enroldado.—Afil.

Es inexacto que desde agosto no se hayan realizado más importaciones de canales de cerdo

(Viene de la página 6)

posibles importaciones para abastecer el mercado y evitar un alza excesiva de precios en determinadas circunstancias de escasez, que incluso pudieron ser señaladas por un Sindicato determinado amparando la necesidad de algún grupo, pero señalamos nuestra disconformidad con las afirmaciones de que la baja de precios se produjo exclusivamente por un aumento de producción; conviene precisar, que cuando el Gobierno dictó medidas oportunas para resolver esta situación si se exteriorizó el disgusto de los ganaderos españoles, fue porque simultáneamente se ponían en circulación 138.000 kilos de canales de cerdo.

En cuanto a la manifestación de que durante los seis últimos meses, a partir del pasado mes de agosto, no se ha realizado ninguna importación, el anuario de la Dirección General de Aduanas señala estas partidas de importación de canales de cerdo: en septiembre, 308.004 kilos; en octubre, 1.917.685 kilos; en noviembre, 88.000 kilos.

De otro lado no debe olvidarse que no se puede considerar aisladamente la carne de cerdo, cuando se habla del problema de los precios de la carne, ya que la situación del ganado vacuno sufre una baja similar, habiendo aumentado las importaciones. Mientras que en 1961 la cifra fue de 3.870 Tm., en 1963 hasta noviembre, ha alcanzado la de 78.500 Tm. Estas importaciones han sido comercializadas en matadero a precios bajos, desviándose en muchos casos su destino lógico, que es el consumo directo e incidiendo de manera grave en otros sectores.

Los datos a que nos referimos pertenecen igualmente al anuario de Aduanas. A nadie puede sorprender

que en un mercado con exceso de oferta sobre la demanda, una importación de tal volumen, que supone el 47 por ciento de la producción nacional—según datos del Ministerio de Agricultura—, perturbe violentamente todo el panorama de producción; la contrariedad de los medios ganaderos se afianza en cuanto a que no se han visto claros los beneficios de esas medidas para el consumidor, quien sigue pagando unos precios que no están en consonancia con la baja efectuada en el campo, razón por la que han insistido en una urgente necesidad de regulación de mercados y perfeccionamiento de los circuitos de distribución.

LOS POLLOS

Tercero. Con respecto a los pollos, aun admitiendo la poca importancia cuantitativa de la importación—muestra, la aparición en el mercado, sin información previa de ninguna clase, sin conocimiento de los medios interesados, de una mercancía con etiqueta extranjera, y en un momento en que el mercado estaba totalmente saturado, como se reconoce en las mismas declaraciones, parece natural que provocara una reacción de disgusto y alarma.

EL MAIZ

Cuarto. Es cierto que respecto al maíz se han establecido derechos reguladores y un sistema de precios de garantía que aprueban los medios agrarios, pero, también es preciso informar que los labradores de este producto no han podido entregarlo por no disponer de secaderos adecuados para mejorar las condiciones de humedad del grano, en tanto que observan, simultáneamente a estas insuficiencias no imputables a su voluntad, que llega este importante cereal

a un mercado español. Resulta igualmente deficiente la información respecto a que todos los importadores de este cereal son ganaderos, puesto que lo que hacen estos productores es adquirir a los importadores tradicionales este producto, salvo algunas cooperativas de cierto volumen.

EL QUESO

Quinto. En cuanto al queso, los términos en que se aborda este problema en las declaraciones son lo suficientemente explícitos que nos ahorran el comentario; admitiendo que podría resultar peligroso poner en juego medidas «anti-dumping» en situaciones dudosas es, en cambio, razonable, que se adopten, cuando los intereses legítimos de la producción española puedan resultar afectados, sobre todo cuando se barajan cifras de primas concedidas por países extranjeros que han oscilado entre 20 y 24 pesetas kilo, como se informó por el Sindicato de Ganadería al Ministerio de Comercio acompañando fotocopia de documentos de justificación, no habiéndose tomado medidas correctoras hasta unos meses después cuando, por motivos de haberse importado ya el 30 por 100 de la producción nacional, se habían cerrado seis fábricas de quesos.

Sobre la falta de información

Sexto. Respecto a una supuesta falta de información sobre estos problemas, y en especial de abajo arriba, a través de los órganos asociativos, nos complace asegurar que nuestros organismos vienen poniendo al servicio de la Administración todos aquellos valiosos datos que están a nuestro alcance, y que constituyen una forma muy eficaz de colaboración. Pero esto no justificaría que cuando se advirtiera un error en las estimaciones oficiales, se imputara el defecto a nuestros datos, cuando éstos no son los que exclusivamente están a disposición de la Administración que los ha de tener propios. A estos efectos es de justicia proclamar que aquellas estimaciones oficiales, en ocasiones, al desconocer la información o los datos sindicales, han producido perturbaciones evidentes que todos podemos recordar.

PROTECCION ADECUADA A NUESTRA PRODUCCION

En resumen a lo largo de esta importante Asamblea los agricultores y ganaderos han puesto de manifiesto que no son contrarios a las importaciones necesarias para el abastecimiento nacional, pero solicitan sean realizadas con su conocimiento e información suficientes y mediante un sistema de derechos reguladores que protejan adecuadamente a los productores, puesto que, en ningún momento parece oportuno poner en peligro nuestra producción nacional, ya que a la larga y teniendo en cuenta nuestra deficitaria balanza comercial, dado el lento crecimiento de nuestras exportaciones, podríamos llegar a que se perjudicara gravemente a los consumidores españoles que lógicamente aspiran a una producción importante y a unos precios convenientes, que permitan un comercio exterior equilibrado y un comercio interior abastecido.

Finalmente, los labradores y ganaderos cumplen un deber nacional inexcusable de prevenir a la Admi-

Comenzó en Barcelona el juicio oral contra el autor y los cómplices de la muerte del comerciante señor Roviroso en 1962

(Viene de la página 1)

Volts, traductor oficial de esta Audiencia.

LECTURA DE CONCLUSIONES

Previo lectura de lo actuado por el secretario de sala, don Jaime Ruiz de Luna, se dio cuenta de las conclusiones del fiscal y defensa.

El fiscal en sus conclusiones relató los hechos de la siguiente forma: La procesada María del Pilar Alfaro, de mala conducta y que había sostenido relaciones ilícitas con el fallecido Roviroso, vivía amancebada con el procesado Jimmie Stephen e Ibiza y concibió, para obtener dinero, la muerte del señor Roviroso, a cuyo efecto, y para llevar a cabo su plan, se trasladaron a Barcelona, donde Jimmie, que había aceptado lo propuesto, buscó al procesado James Bell al que conocía por haber hecho el servicio militar en Alemania occidental, el cual, sin titubeos, aceptó realizar el robo y crimen, de acuerdo con los también procesados Stephen, Hand, Nancy y Joan.

A Bell le entregaron un croquis del taller de la calle de Aragón, propiedad del señor Roviroso, y unos guantes y otros utensilios que debía usar el asesino para evitar cualquier rastro y le entregaron una maza con la que debía matar él a la víctima interviniendo todos ellos en la preparación del asunto, con la condición de participar en el dinero que se obtuviera.

EL CRIMEN

Así las cosas, el sábado día 17 James se dirigió a la casa del señor Roviroso, acompañado de Jimmie hasta la esquina próxima, penetró James en la tienda, encontrando al señor Roviroso solo y le exigió el dinero. Ante la negativa hubo lucha y James asestó varias puñaladas al comerciante español y le asestó además varios golpes con la maza causándole la muerte instantánea.

Registró sus bolsillos y se apoderó de la cartera donde había unas mil pesetas.

En un taxi se trasladó al paseo de Colón, donde estaba citado con Jimmie dando cuenta de lo ocurrido. Se trasladó a la pensión que éste tenía en Barcelona y se despojó de las ropas en las que había huellas de sangre. Hizo un envoltorio y las entregó a la procesada Nancy, quien se ofreció en su viaje a Ibiza a tirarlas al mar.

Aprecia el fiscal, que los hechos relatados constituyen un delito de robo con homicidio del que son autores los procesados James Bell, Joseph Hand, María del Pilar Alfaro y Jimmie Stephen, como cómplice Nancy Kareq y como encubridor la procesada Joan Douglas Bryden.

Las penas solicitadas son: Para James Bell, Pilar Alfaro, Jimmie Stephen y Joseph Hand, penas de muerte; a la procesada Nancy Kareq, 18 años de prisión mayor, y a Joan Douglas once años de prisión mayor como responsabilidad civil señala el representante de la acusación pública, la cantidad de 350.000 pesetas.

RELATO DEL DEFENSOR

El defensor, señor Fenech, dice que el procesado se hallaba en Barcelona sin recursos, y que a propuesta de su antiguo conocido Jimmie, y después de tomar varias drogas que adquirió en una farmacia, se dirigió a la calle de Aragón, encontrando la puerta abierta. Pidió el dinero al señor Roviroso, hubo lucha y salió del local sin haberse apoderado de dinero alguno.

Señala que los hechos constituyen un delito de homicidio con exigente, por lo cual debe ser absoluto su defendido y en caso de no ser apreciada la condena debe ser de seis años y un día de prisión mayor. La defensa de Pilar Alfaro niega la correlativa del fiscal, en el sentido de que si bien en un principio señaló la posibilidad de solicitud del dinero al señor Roviroso, desistió de ello, y no tuvo ninguna participación en los hechos y por lo tanto procede la absolución de su patrocinada.

El letrado señor Solís Pascual, defensor de Jimmie Stephen, John Joseph Hand y Nancy Kareq, dice que sus defendidos no tomaron parte alguna en los hechos, y que a pesar de saber la situación de Bell, por ser desertor del Ejército norteamericano y carente de pasaporte, nunca le indicaron que cometiese el delito.

nistración sobre los posibles excesos de un comercio dedicado exclusivamente a la importación, que en función de una lógica prosperidad de sus empresas podría olvidar a veces los intereses generales de toda la nación.

Los agricultores y ganaderos españoles aceptan en ciertos sectores criterios de liberalización del comercio según lo permiten las circunstancias, y aceptan que el ingreso de España en comunidades más amplias puede imponerles, en algunos casos, ciertos sacrificios. Pero confían en que no se produzcan susceptibilidades en el mecanismo de diálogo entre la sociedad y la Administración, que tan fértil y positivo puede ser para la convivencia nacional, siempre que, como en nuestro caso, los beneficios de la libertad puedan ser compensados con el respeto y la responsabilidad en el tratamiento de los problemas.—Tomás Allende García-Baxter. Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.

Que el día de autos, James solicitó ser acompañado por Jimmie por calles que éste no conocía y que ignoraba sus propósitos. Pide la absolución de sus patrocinados y en forma alternativa la complicidad en el delito de robo, por lo que la pena que debe serles impuesta es la de arresto mayor entre un mes y un día y seis meses y un día.

Por fin la defensa por el señor Rodas de la procesada Joan Douglas, reconocía que recogió de los otros procesados un paquete que debía arrojar al mar en su travesía de Barcelona a Ibiza y dice que no sabía nada de lo que contenía dicho paquete ni del hecho que ha motivado

el juicio oral, por lo que pide la absolución de su patrocinada.

DICTAMEN DEL MEDICO FORENSE

Figuran además en el rollo sumarial un dictamen de tres médicos forenses que, a propuesta de la defensa de Bell reconocieron al procesado sobre su estado mental, y además si las drogas que había tomado pudieran hacerle el efecto de ignorar los hechos. El dictamen reconoce al procesado Bell en perfecto estado de sus facultades mentales. Están citados, para prestar declaración durante el juicio, varios testigos.—Cifra.

Ya está completo el jurado en el proceso «RUBY»

Dallas, 3.—La señorita Aileen Shields ha llegado a ser el undécimo Jurado para el proceso de Jack «Ruby», aproximadamente tres cuartos de hora después de haber sido sustituido por el juez Frank Wilson el juez Joe Brown, que se encuentra enfermo. La señorita Shields, divorciada, cuenta cincuenta años de edad. Es el primer candidato para Jurado, desde que los debates son presididos por el juez Wilson.

Este último afirmó muy pronto su autoridad rechazando una moción del abogado Bell pidiendo la suspensión del proceso a la espera de que vuelva el juez Brown. Puso fin a la discusión con la defensa ordenando al abogado: «Cuando el presidente os ordene que os sentéis, os sentareis.» El juez encendió entonces un cigarrillo antes de presidir el interrogatorio de la señorita Shields. Esta última, empleada en los laboratorios de la Compañía Telefónica, es de religión «metodista».

El examen por el ministerio público y la defensa ha sido muy rápido. El juez Wilson rechazó las objeciones de una y otra parte. El examen comenzó a las 10.10 hora local, y a las 10.32 prestaba juramento la señorita Shields.

El juez Wilson rehusó conceder privilegios suplementarios de recusación automática al abogado Bell que éste pedía. Cortó la discusión diciendo: «Habéis sido aceptada como jurado. Prestad juramento.»

Bajo la presidencia del juez Wilson el proceso del asesino de Lee Harvey Oswald que está ya en su decimoquinto día, entra ahora en una nueva etapa.

MAC ARTHUR, enfermo de ictericia

Washington, 3.—El general Douglas Mac Arthur, de 84 años, que ha ingresado en el Hospital Militar Walter Reed, padece «una ictericia relativamente grave», ha anunciado el hospital.

CORREOS recomienda al público ponga en sus envíos el nombre y dirección del destinatario con la mayor claridad y cuidado y no olvide consignar al reverso de aquellos el nombre y las señas completas del remitente.

HA SIDO COMPLETADO EL JURADO

Dallas (Tejas, Estados Unidos), 3.—Ha sido completado el Jurado que habrá de dictaminar sobre la culpabilidad o inculpabilidad del procesado Jack León Rubinstein, (a) «Ruby», en el juicio de Dallas. El elegido, que hace el número doce de los jurados, es una mujer: Mrs. Louise Malone, de 58 años de edad, viuda, y contable de profesión de una compañía petrolera.

La señora Malone prestó juramento inmediatamente de ser aceptada como jurado.

MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



Relojería ATALAYA CERTINA MASAGO UNIVERSAL OMEGA Fernández Ladreda, 12

TRACTOR Famulus 33 y 46 c. v.

LA MARAVILLA DE LA TECNICA ALEMANA

EXCELENTE RENDIMIENTO

ECONOMICO CONSUMO

COMODIDAD DE CONDUCCION Y SERVICIO

MANIOBRA HIDRAULICA SIN ESFUERZO

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

RESPALDADO POR UNA LARGA EXPERIENCIA Y EL MEJOR SERVICIO. TALLERES PROPIOS ESPECIALIZADOS

VIDAURRETA y CIA. S. A. ATOCHA, 121, MADRID

SUCURSAL en SEGOVIA: San Francisco, 58

Teléfono 3699

Labrador

De 38 tractores matriculados en el mes de FEBRERO,

11 han sido

LANZ

el tractor más rentable del mercado.

Y



JOHN DEERE 505

el tractor del futuro

Distribuidor para esta provincia:

ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo, 3.

Teléfono 26-97

Continúa el «proceso de la eutanasia» en Limburgo

Compareció ayer el doctor Hefelmann, complicado en el asesinato de 70.000 enfermos mentales y 3.000 niños

Limburgo, 3.—Ha continuado la vista del "proceso de la eutanasia" ante el Tribunal de Limburgo. Esta mañana sólo compareció el doctor Hans Hefelmann, acusado de complicidad en el asesinato "por clemencia" de setenta mil enfermos mentales y de tres mil niños.

El acuerdo ha declarado que el programa de eutanasia estaba considerado como secreto de Estado, por razones de política exterior. El médico personal de Hitler, el profesor Karl Brandt, y el jefe de la Cancillería del Reich, Philipp Bouhler, disponían de plenos poderes al respecto.

El principio fundamental de la acción (T-4)—ha continuado diciendo el doctor Hefelmann—era la «liberación» de los enfermos mentales incurables pero también la liberación de los hospitales, de los que se tenía urgente necesidad para acoger a los soldados heridos.

La adopción de la tristemente famosa orden de Hitler del 1 de septiembre de 1939, que provocó una avalancha de muertes, había sido precedida de entrevistas preparatorias entre Martin Bormann, el ministro Lammers, los médicos directores del programa—entre ellos el profesor Werner Heyde, que se ha suicidado en su celda antes del comienzo del proceso—, el profesor Brandt y técnicos de la administración. Mientras se llevaban a cabo estas primeras entrevistas para organizar las «muertes por clemencia», el «gauleiter» de Sajonia, Mutschmann, lanzaba ya «operaciones especiales» en los hospitales.

«Cuando estalló la guerra—terminó el doctor Hefelmann—Philipp Bouhler advirtió a todos sus colaboradores que estaban sometidos a la ley marcial. Estábamos amenazados de muerte en los casos particularmente graves».

Los tripulantes del aparato fueron rescatados poco antes por fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Villanueva de Algaídas.

Los heridos son el ayudante del chófer del primero de los camiones citados, Juan Bosch Caralt, de 56 años, vecino de Lérida, que murió momentos después del accidente, y el conductor del segundo, Angel Arruga Pardo, de 35 años, domiciliado en la localidad de Perdiguera, pueblo de esta provincia, que fue trasladado a una clínica de Zaragoza, donde falleció a poco de su ingreso.

Los heridos son, el conductor del primer camión, José Prat Terricabras, de 26 años, vecino de San Bartolomé de Grà (Gerona), y el ayudante del segundo, Joaquín Grasa Aurenanz, que fueron conducidos a una clínica de Zaragoza, donde quedaron internados.

Parce ser que la causa del accidente fue un tercer camión que rozó la caja de uno de los dos anteriores, empujándolos hacia el otro.

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

Perfumería T. V. Velasco

Perfumes ATKINSON, de Londres

ULLASTRES inauguró ayer en BILBAO la III FERIA Técnica de la Máquina Herramienta

Las mejoras de la ciudad deben transferirse en buena parte al campo, declaró el ministro

El déficit de la balanza comercial, añadió, no ha de aumentar y el porvenir de la expansión española es muy halagüeño

Bilbao, 3.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha inaugurado hoy la III FERIA Técnica de la Máquina Herramienta que se celebrará en Bilbao desde hoy hasta el día 13 y a la que concurren cerca de 500 firmas, en las que está presente la casi totalidad del sector nacional de la máquina-herramienta. La maquinaria exhibida sobrepasa en total la cifra de 2.500 toneladas de peso.

El ministro español llegó al recinto de la FERIA acompañado del ministro de Comercio e Industria de Kenia, señor Jan Mohamed, alto personal de los indicados departamentos ministeriales de España y Kenia y de autoridades y personalidades nacionales y locales.

Los actos comenzaron con la bendición, por el obispo de la diócesis, monseñor Gúrpide, de las instalaciones del certamen. Seguidamente, en el salón de actos de la FERIA, el presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de

Vicaya y presidente de la FERIA Técnica de la Máquina-Herramienta, don Pedro J. de Galindez, pronunció unas palabras para destacar la significación de la muestra y la rápida y favorable evolución que ha registrado desde que se celebrara por primera vez en el año 1961.

Discurso del señor Ullastres

Acto seguido pronunció un importante discurso el ministro español de Comercio.

El señor Ullastres señaló que sobre el panorama que la industria pesada española ofrece al mundo en cuanto a realizaciones de gran calibre, no iba a hacer especial hincapié, puesto que aparecía a la vista de todos.

TENDENCIAS FAVORABLES EN LA BALANZA DE PAGOS

Se refirió inmediatamente a la situación actual de la balanza de pagos, cerrada felizmente en el pasado año y dijo que, superadas las etapas iniciales de desarrollo que el Plan va a consolidar y el esfuerzo para aumentar el consumo, manifestado en el aumento del nivel de vida, se han producido en la balanza de pagos española unas tendencias marcadamente favorables.

«Nuestra apertura al exterior—manifestó el ministro—de ninguna forma se ha manifestado mejor que por el crecimiento de nuestras relaciones económicas, puestas de relieve por la balanza de pagos. Las cifras a que ha llegado esta balanza se han cuadruplicado en los últimos años. En 1963, los ingresos totales alcanzaron la cifra de 2.300 millones de dólares, mientras que las sa-

lidas ascendían a 2.236 millones. Se ha registrado, pues, un superávit de 74 millones, o de 81, si se incluyen los saldos contables de las pesetas convertidas.»

Dijo que la balanza de pagos no constituirá un problema para la materialización del Plan de Desarrollo, y pasó a ocuparse de la balanza comercial, representada por los ingresos y salidas correspondientes a las exportaciones e importaciones directas de mercancías.

DEFICIT EN CIFRAS ABSOLUTAS

Frente al superávit de la balanza de pagos—declaró—, hemos tenido un déficit fuerte en cifras absolutas, aunque no tanto en cifras comparativas: 930 millones de dólares, ya que las importaciones subieron 1.700 millones de dólares, al tiempo que las exportaciones ascendían sólo a unos 780 millones escasos.

CRECIMIENTO DE LAS RESERVAS

La diferencia—prosiguió—representa una cifra que es preciso comentar. Pero antes me referiré a otro tema, muy interesante como es el del crecimiento de las reservas desde el año 1959. Se ha dicho que teníamos reservas exteriores inutilizadas, formando un capital no invertido, y que era necesario reducirlos. Sin embargo, las reservas monetarias, como el ahorro privado, tienen una misión que cumplir. Dan seguridad a los españoles, puesto que sabemos que tenemos las espaldas guardadas para cualquier mal momento; pero no sólo nos dan seguridad a nosotros, sino también a los de fuera. La confianza en la economía de un país se tiene montada en la capacidad para crear reservas exteriores. Y esta confianza y reservas juegan un importante papel para sostener la cotización de nuestra divisa en el exterior.

ELEVADA SITUACION DE LA PESETA

No se habla ahora de la peseta—añadió—porque nuestra moneda tiene una cotización elevada, gracias precisamente a esas reservas y a esa confianza. Gracias a ellas, el extranjero suministra todo lo que necesitamos, sobre todo en forma de créditos financieros, superando el volumen de nuestras reservas. Por todo ello, la verdad es que nuestras reservas no están inutilizadas, sino que, al contrario, se mueven a fondo.

El señor Ullastres negó que las reservas españolas sean altas, agregando que la apertura al exterior está ahora comenzando como lo demuestra la media de crecimiento de ingresos y salidas, que aproximadamente es de un 25 a 30 por 100 anual. «No puede haber desarrollo sin apertura exterior», afirmó.

Señaló después que el déficit comercial, resultante de unos movimientos económicos interiores e internacionales, se produce en primer término por razones estructurales. «Pero estamos en situación de desarrollo—dijo—para elevar desde ahora el nivel de vida; hay que crear capital y ponerlo en marcha.»

LA CIUDAD Y EL CAMPO

Pasó a ocuparse seguidamente de los aspectos económicos que ofrecen la ciudad y el campo y manifestó que la presión de aquélla sobre éste es no sólo objetiva, sino psicológica. La elevación de los salarios, sin embargo, no puede ser la misma que la que registra el aumento de productividad de la industria. Por ello, las mejoras de la ciudad deben transferirse en buena parte al campo, donde también se producirá un aumento de productividad, que ha de revertir posteriormente al buzón de productividad de la ciudad.

Seguidamente, el ministro de Comercio hizo un rápido examen del momento económico español. «Hoy hemos logrado—puntualizó—que nuestra economía tenga estabilidad interior, pleno empleo, expansión exterior y una balanza de pagos con excedentes. Cuatro factores que muchos economistas consideraban de materialización imposible. Pero el hecho cierto es que se ha logrado y por ello no puede tener demasiada importancia el que ahora registremos un déficit comercial.»

HAY QUE ORGANIZAR PLANTAS EN EL EXTRANJERO

Aseguró que este déficit comercial no habrá de aumentar y que el porvenir de la expansión española es muy halagüeño. El problema,

dijo, es de organización comercial, pues el buen paño en tal caso no se vende en el arca. Es preciso organizar plantas en el extranjero, a cuyo propósito Africa brinda un panorama económico de grandes posibilidades.

Por último, el señor Ullastres—que fue largamente aplaudido por la numerosa concurrencia—declaró inaugurada la III FERIA Técnica de la Máquina-Herramienta.

624 boletos con 14 aciertos, que cobrarán a 21.953,80 ptas. cada uno

Madrid, 4.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Benéficas correspondientes a la XXIII jornada de Liga del día 1 de marzo de 1964:

Columnas: 18.680.726.
Recaudación: 74.722.904 pesetas.
55 por 100 de premios: pesetas 41.097.597,20.
Reparto de premios:
13.699.199 pesetas a repartir entre 624 boletos de 14 aciertos, a 21.953,80 pesetas cada uno.
Idéntica cantidad a repartir entre 14.983 de 13 resultados, a 914,90 pesetas cada uno.
Igual cantidad a repartir entre 137.666 de 12 aciertos, a 99,40 pesetas cada uno.

Chapa fina negra
Chapa blanca
Perfiles laminados en frío
Angulos-Pletinas
Gregorio Horcajo
Ruiz de Alda, 8. Teléfono 3152
y Cantarranas. 18 Teléfono 1924
SEGOVIA

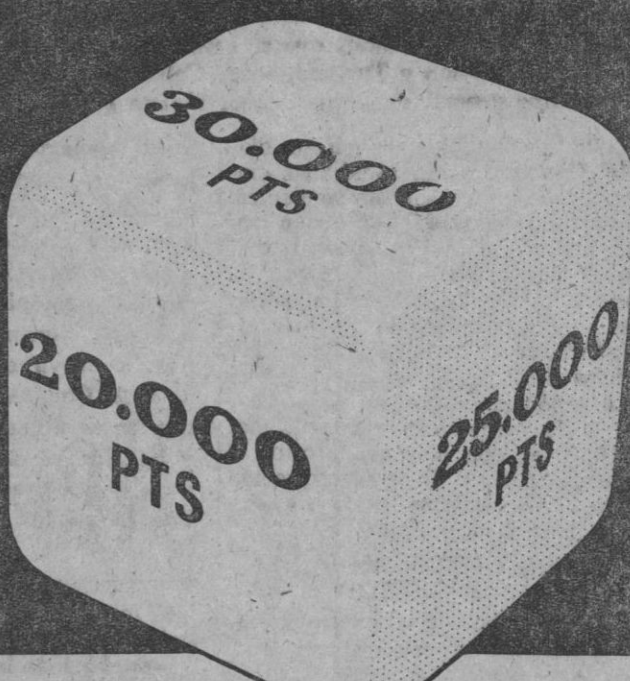
TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.15, Avance de Telediarío. 2.17, Primera página. 2.30, Campeones. 3.00, Telediarío. 3.30, Para vosotros. 3.40, Novela (capítulo IV). 4.00, Cierre.
INFANTIL: 4.02, Dibujos animados. 4.10, Caravana. 5.00, Recreo. 6.00, Final.
CULTURAL: 6.01, Presentación. 6.02, Academia TV. 7.00, Universidad TV.
NOCHE: 7.30, Avance de Telediarío. 7.32, Telefilm seriado. 8.00, Destino: TV. 8.30, Dibujos animados. 8.37, La familia por dentro. 8.53, Mundo ligero. 9.00, Las esperas. 9.30, Telediarío. 9.47, El tiempo. 9.52, Microrama. 9.55, Marcando el compás. 10.00, Así nace una canción. 11.00, Dr. Kildare. 12.00, Telediarío. 12.20, El programa de mañana. 12.23, Medianoche. 12.30, Cierre.

TV
IBERIA
la marca maestra en TV
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

Nosotros seguimos vendiendo COMO SIEMPRE Todos los muebles de mejor calidad a su justo precio
Muebles COLON
(frente Hacienda)
Sin ver, no podrá juzgar

Cada semana: un dado cinco tiradas y... ¡MUCHO DINERO PARA VD.!



"DADO SOBERANO"

Participe, hoy mismo, en este sensacional y atractivo Concurso, en el que Vd. puede ganar mucho dinero. Sólo tiene que pronosticar lo que marcará el "DADO SOBERANO" al ser tirado al aire cinco veces consecutivas. LA SUMA DE LO QUE MARQUEN LAS CINCO TIRADAS, ES EL PREMIO QUE VD. PUEDE OBTENER! Cada botella de coñac SOBERANO, va acompañada de una Tarjeta de Participante. Mientras saborea una copa de su coñac preferido, ¡hay mucho dinero para Vd. en el "DADO SOBERANO"!

GONZALEZ BYASS



SOLICITE AL COMPRAR SU BOTELLA DE COÑAC SOBERANO LA TARJETA DE PARTICIPANTE.

Los resultados semanales de este Concurso, serán dados a conocer los sábados, a través de T.V.E., en el programa "GRAN PARADA", y los domingos o martes en la prensa nacional.

Es inexacto que desde agosto no se hayan realizado más importaciones de canales de cerdo

▲ En septiembre se importaron 308.004 Kgs., en octubre 1.917.685 y en noviembre 88.000

Los agricultores y ganaderos aceptan ciertos criterios de liberalización del comercio y sacrificios que el caso pueda imponerles

Pero confían en que no se produzcan susceptibilidades en el mecanismo del diálogo entre la sociedad y la Administración

La aparición de mercancía avícola extranjera, sin información previa y cuando el mercado estaba totalmente saturado, era natural que provocara una reacción de disgusto y alarma

La Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos rectifica unas declaraciones del ministro de Comercio

Madrid, 3.—Con relación a las declaraciones que hizo a un redactor de esta agencia el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos nos facilita la siguiente nota:

«La Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos ha conocido por la prensa del pasado 1 de marzo las declaraciones hechas a un redactor de la agencia Cifra por el señor ministro de Comercio, don Alberto Ullastres Calvo, que hacen referencia a las deliberaciones que han tenido lugar durante la celebración de la I Asamblea general de la Hermandad en los días 25, 26 y 27 de febrero, cuyas declaraciones se refieren con

exclusividad a los temas tratados en relación con las importaciones.

INSUFICIENTES

Esta Hermandad Nacional se cree en el deber de aclarar estos importantes asuntos para un perfecto conocimiento de la opinión pública. Pleviamente es conveniente hacer notar que las declaraciones del señor ministro aparecen en la prensa cuando todavía no ha remitido esta

Hermandad, por los cauces jerárquicos normales, los textos de sus conclusiones y resoluciones al conocimiento del Gobierno, y por ello resultan, aunque siempre gratas, insuficientes para comprender todo el alcance y espíritu constructivo de aquellas reuniones.

SIN DESEO DE PERSONALIZAR

La Asamblea trató los variados y profundos problemas que el campo tiene planteados en la actualidad, y nunca estuvo en el ánimo de los delegados la intención de personalizar en organismos o gestiones comportamientos que, a su juicio, han sido lesivos para los sectores agropecuarios, sino, por el contrario, el deseo de exponer de forma clara y positiva, mediante el cauce sindical establecido en nuestras leyes fundamentales, las preocupaciones reales, sus demandas en beneficio de los medios agrarios españoles, y, como es consiguiente, de los consumidores, a quienes ha de ser favorable una regulación y coordinación de los mercados.

En el planteamiento de las importaciones se deliberó no solamente sobre los aspectos concretos a que se hace referencia en las declaraciones citadas, sino de todos aquellos, como gasas, alcohol, etc. con su correspondiente gasto de divisas; o la importación de azúcar, debida en gran parte a falta de previsión, por no haber atendido a un debido tiempo las demandas de los medios agropecuarios, que es causa también, entre otras, de que en estos momentos se estén produciendo las patatas que cultivaron los agricultores en las superficies abandonadas de remolacha. Pero en atención a la deferencia que nos es obligada con el señor ministro, esta Hermandad Nacional procede a formular sus aclaraciones en la misma forma en que se ha producido la cordial réplica oficial a nuestros debates:

EL ALGODÓN

Primero. En relación con el algodón se difunden las condiciones en que se realizaron las pequeñas importaciones efectuadas en 1962-63, que se dice solicitó el Instituto de Fomento para la producción de fibras textiles, pero no se reseña el hecho de la importación anterior de 251.000

Ha tomado posesión el nuevo vicesecretario de Ordenación Social

Madrid, 4.—En la sede central de la Organización Sindical, el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, ha dado posesión de su cargo al nuevo vicesecretario nacional de Ordenación Social, Francisco Lapiedra de Federico.

Frank Sinatra, hijo, sabía de antemano que iba a ser raptado

Y cooperó con sus raptos pues todo estaba organizado como un truco

Los Angeles (California), 3.—El joven Frank Sinatra sabía de antemano que iba a ser raptado, todo estaba organizado como un truco y por tanto cooperó completamente con sus presuntos raptos, ha declarado ayer el testigo Joseph Clyde Amsler ante el Tribunal que juzga a los tres hombres acusados de apoderarse del hijo del famoso astro cinematográfico y exigir a éste una fuerte cantidad de dinero por devolverle al muchacho.

Las pequeñas industrias se juegan en estos momentos el ser o no ser

Tienen un papel muy importante en el Plan de Desarrollo, pero para salvarle tienen que vencer el notorio individualismo y superar métodos y equipos viejos

Palabras del vicesecretario nacional de Ordenación Económica en Bilbao

Bilbao, 3.—Después de la conferencia que ha pronunciado en esta capital el vicesecretario de Ordenación Económica, don Rodolfo Argentería, ha manifestado a un periodista bilbaíno que en estos momentos las pequeñas industrias se juegan el ser o no ser.

Frente a la ley de Asociaciones, la de agosto de 1962 y las existentes, que amparan a aquéllas, el notorio individualismo de las empresas es lo que opone mayor dificultad. Para salvarse, para superar métodos y equipos viejos, hay que solucionar primero este problema, entre otros, varios.

Refiriéndose después al papel que estas empresas tienen en el marco general del Plan de Desarrollo Económico, el señor Argentería ha dicho que es muy importante. Es más asequible, y de acuerdo con las características de una zona, crear en un polo o polígono una empresa mediana que un complejo.

«Para dar solución a estos problemas—dijo finalmente—es necesario la aparición de una ley que instituya el crédito oficial para las empresas medianas y pequeñas.»

«Todo esto—terminó—ocupará un punto muy importante en el próximo Congreso.»—Cifra.



En el Club Internacional de Prensa de Madrid, el director general de Información y comisario general de la Commemoración, don Carlos Robles Piquer, durante la rueda de prensa en la que anunció el programa de los actos conmemorativos de los XXV años de paz española, entre otros la "Expo España 64". A su lado, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; el presidente del Club y el subsecretario de Turismo y otras personalidades.—(Foto Fiel)

El estado del Rey de Grecia es inquietante

▲ Tiene los riñones casi por completo paralizados

Atenas, 4.—En la parte facultativa que ha sido facilitado en el palacio real a las diecinueve (hora española), de ayer, se dice:

«El estado de Su Majestad el Rey continúa siendo el mismo sin signo claro de mejoría. No se ha producido ningún ataque de tromboflebitis. La oliguria—disminución del volumen de la orina—continúa.»

Fraga Iribarne se entrevistó con Salazar en Lisboa

Lisboa, 3.—«He realizado esta mañana uno de los deseos más íntimos de mi vida; conocer personalmente al profesor Oliveira Salazar», ha declarado el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne en el transcurso de la conferencia de prensa que ha celebrado después del almuerzo en su honor en el castillo de San Jorge.

Los periodistas le habían preguntado sobre sus impresiones sobre su visita al presidente del Consejo y con respecto a las relaciones hispano-portuguesas.

El señor Fraga Iribarne ha contestado: «Con respecto a la primera pregunta, debo confesar que he realizado uno de los deseos más íntimos de mi vida; conocer a este gran defensor de Occidente que es el profesor Oliveira Salazar. En cuanto a la segunda, permítame que les diga que no era necesaria mi visita para saber cómo eran y son de excelentes las relaciones entre España y Portugal.»

927 matrimonios declarados nulos por la Rota Romana en los últimos diez años

En otros 989 casos no pudo declarar la nulidad

Roma, 3.—La Sagrada Rota Romana (el tribunal eclesiástico que tiene potestad para declarar nulos matrimonios), ha declarado nulas durante el último decenio 927 uniones conyugales. Por otra parte, ha dictaminado que no podía declarar la nulidad de otros 989 matrimonios.

Los matrimonios invalidados durante 1963 fueron 76 de entre 153 causas incoadas.—Efe.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO